

- ① 東寫台史通
 ② 東寫台史稱
 ③ 東寫台史不
 ④ 欽力
 ⑤ 毫力
 ⑥ 東寫台史入
 ⑦ 東寫台史所
 ⑧ 斯ノ誤力

萬曆三十二年六月十三日

1 - 07 - 13

太常寺少卿夏光祿寺丞王 爲俯恤夷情懇賜

題請議處□^①商以需用以濟諸艱事萬曆

叁拾伍年拾月內據琉球國差來謝

恩陪臣王舅毛鳳儀大夫鄭道阮國都通事

毛國鼎等呈送 中山王咨文稱爲前

事內□切以

聖人御極莅中國而撫四夷開東西二洋興販

充餉以足邊費琉球亦在屬國而貿易□^③

通致使國瘦民貧琉球舊自開國之初□^④

蒙

聖祖恩撥叁拾陸姓入琉幹國稽查舊例原有

興販朝鮮交趾暹邏柬埔寨緣是卑國陸

續得依資藉迄今叁拾陸姓世人湮夷

酋不諳指南車路是以斷販各港計今陸

拾多年□^⑤無利□^⑥日鑠月銷貧而若洗況

又地窄人希賦稅□^⑦入略償所出如期贖

- ① 東写台史天
 ② 按ノ誤方
 ③ 東写台史臨
 ④ 東写台史行
 ⑤ 東写台史海
 ⑥ 台史引
 ⑦ 東写台史國
 ⑧ 東写台史往
 ⑨ 台來
 ⑩ 東写台史奪
 ⑪ 自力
 ⑫ 徒力
 ⑬ 究力
 ⑭ 東写台史日

窘若不懇乞議處則國本日虛民間日罄
 幸逢 □^①使案 □^②頒封正當懇乞議處使
 資富庶理合懇乞 題請通 □^④ 兩院給
 引商販每年定以壹貳隻船爲率例比東
 洋充餉或船隻往來卑國詳查號引給以
 勘合印信照回查驗倘無回文印信則是
 私通別港情弊等因前來據此查得

貴國給引通商原無舊例卽

聖祖國初賜有叁拾陸姓亦爲該國入貢航 □^⑤
 風濤叵測彼叁拾陸姓者能習知操舟以
 爲導 □^⑥耳豈爲興販而設耶夫 貴國素
 稱貧瘠既無物產可通貿易又無資財可
 備積儲其所患者雖在於貧而其所恃以
 爲安者亦在於貧若浮慕富 □^⑦議欲通商
 託名 □^⑧ □^⑨ 貴國陰實與倭夷爲市非但
 隳禁長奸將來遺 中國之憂竊恐爭 □^⑩

啓釁殺掠隨之所謂延寇入室亦非 貴
 國所爲 □^⑪保之計耳豈惟失利害莫大焉
 本寺等前在

貴國時適倭舶亦來貿易本寺等嚴示禁絕不

許一人與倭夷交易者正有見於此也

貴國豈可知有利而不知有害急目前不

顧後患耶通商之議斷不可開卽 貴國

前此進貢船回夷官往往夾帶奸 □^⑫潛販

日本藉口於飄風者亦不可不查 □^⑬而申

嚴之也合行咨覆煩爲查照施行須至咨

者

右 咨

琉球國中山王

萬曆叁拾五年拾貳月十九 □^⑭